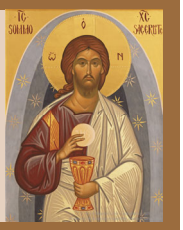
Prince of Peace Catholic Church

12800 NW 6 St. Miami, FL 33182

Tel: (305) 559-3171 ~ Fax: (305) 559-3172 ~ Website: www.popmiami.net

Rev. Giovanni Peña, Pastor



Sacerdote / Priest Rev. Joaquín Pérez Púpo
Diácono / Deacon Rev. Jorge Prieto, Rev. Lázaro Ulloa

Horario de Misa
Mass Schedule

Misa diaria / Daily Mass
Lunes a Viernes / Monday - Friday
8:00am 7:15pm Español

Misa de Vigília del sábado
Saturday Vigil Mass
6:00pm Spanish/Español

Misa Dominical/Sunday Mass
8:00am Español, 9:30am English,
11:30am Español, 6:00pm Español

Horario de Oficina:

Lunes 2:00pm - 7:00pm
Martes a viernes 9:00am - 7:00pm
Sábado: 9:00am - 12:00pm
Domingo: Cerrada

Office Hours:

Monday 2:00pm - 7:00pm
Tuesday - Friday 9:00am - 7:00pm
Saturday: 9:00am - 12:00pm
Sunday: Closed

Rezo del Santo Rosario

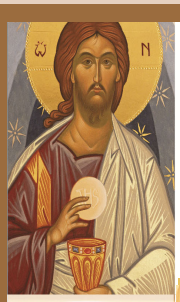
Lunes a viernes a las 7:30am
Lunes a miércoles a las 6:30pm
Jueves y viernes a las 5:30pm
Domingo a las 11:00am
Rosario Rosa Mistica. Todos los dias13 de cada mes: 3:00pm

Confesiones

Jueves y Viernes
6:00pm - 7:00pm
O previa cita

Confessions

Thursday and Friday
6:00pm - 7:00pm
Or by appointment



I AM THE LIVING BREAD
THAT CAME DOWN FROM HEAVEN;
WHOEVER EATS THIS BREAD
WILL LIVE FOREVER.

JOHN 6:51

NINETEENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME

AUGUST 8, 2021

©J.S. Paluch Co., Inc. - Excerpts from the Lectionary for Mass © 2008, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD All rights reserved.
Photo: Icon of Jesus Christ the Priest, Chiesa di Santa Maria Maddalena, Ravegnini, Italy; Renata Sedmakova/Adobe Stock

DECIMONOVENO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

8 DE AGOSTO DE 2021

Sacramentos

Confesiones
Jueves y Viernes
6:00pm - 7:00pm
O previa cita

Bautismos
Todos los sábado
a la 10:00am
Llame a la oficina cuatro
Semanas de anticipación.

Bodas
Comuníquese con la oficina parroquial con seis meses de anticipación.

Unción de los Enfermos
Llame a la oficina parroquial.

Para obtener copia de los certificados de algún sacramento recibido en nuestra Parroquia, debe hacerlo con una semana de anticipación.

Sacraments

Confessions
Thursday and Friday
6:00pm - 7:00pm
Or by appointment

Baptisms
Every Saturday at 10:00am
Contact the Parish Office
Four weeks in advance.

Weddings
Contact the Parish Office
at least six months
in advance.

Anointing the Sick
Notify the Parish Office

To obtain copy of any sacrament certificates received in our parish, it should be requested one week in advance.

Collection

August 1, 2021

Saturday:
6:00pm Mass: $915.

Sunday:
8:00am Mass: $1,462.
9:30am Mass: $912.
11:30am Mass: $1,785.
6:00pm Mass: $712.

Total Collection: $5,786.
OnLine: $1,070.

Gran Total: $6,856.

Thanks for your Generosity
Gracias por su Generosidad

"Ten gran confianza en la misericordia y en la bondad de Dios."
(Santo Padre Pio de Pietrelcina)

Da al Altísimo según lo que él te dió, y con generosidad, conforme a tus recursos, porque el Señor sabe retribuir y te dará siete veces más. *Eclesiastico 35:9-10*

Donación via Internet
Donación electrónica vía internet es seguro, visite la página de internet para participar de la contribución automática, visite: www.popmiami.net/online-giving

Per the directives of the Archdiocese of Miami, all attending Mass are required to wear face masks while inside the church.

Siguiendo las directivas de la Arquidiócesis de Miami, todos los asistentes a misa deben usar máscaras faciales mientras están dentro de la iglesia.

Online Giving
Online Giving allows you to make contributions to our church without writing checks or cash donations. Just visit our site and safely sign up.
www.popmiami.net/online-giving

I Attended Mass at Prince of Peace Catholic Church

My Name:_____ Priest/ Deacon Signature:_____

My Signature: _____ Date:_____

Ministerio María Rosa Mística
Viernes, 13 de agosto

Rezo del Santo Rosario y Rosario a Rosa Mística.

En la Iglesia a las 3:00pm. Todos están invitados.

Para información llamar a: Silvia Sellares (786) 302-3758

www.popmiami.net/rosa-mistica

...SERVÍOS POR AMOR LOS UNOS A LOS OTROS"
GÁLATAS 5: 13

Ministerio
UJIERES
SIRVIENDO AL CUERPO DE CRISTO

PAX VOBISCUM

Oportunidad de Servir

Si desea servir a la comunidad como Ujier durante los servicios en la iglesia

COMUNÍQUESE CON LOS COORDINADORES ALBERTO O MAYRA NAON

We are looking for help!

USHER OPENINGS AVAILABLE

Our parish usher staff now has a few select openings for able bodied volunteers who wish to join our elite usher staff to assist at various church services on a regular basis.

JOIN OUR TEAM!

Opportunity to Serve

If you like to serve the community as an Usher during church services

CONTACT COORDINATORS ALBERTO OR MAYRA NAON

Lecturas de Hoy

Primera lectura — Después de descansar y alimentarse nuevamente dos veces, Elías se fortalece para caminar a la montaña de Dios, el monte Horeb (1 Reyes 19:4-8).
Salmo — Haz la prueba y verás qué bueno es el Señor (Salmo 34 [33]).
Segunda lectura — Han sido marcados por el Espíritu Santo de Dios para que imiten a Dios (Efesios 4:30 — 5:2).
Evangelio — Jesús profesa que él es el pan de vida y todo el que coma ese pan vivirá para siempre (Juan 6:41-51).

Today's Readings

First Reading — After resting and taking nourishment twice, Elijah is strengthened to walk to the mountain of God, Horeb (1 Kings 19:4-8).
Psalm — Taste and see the goodness of the Lord (Psalm 34).
Second Reading — Be sealed by the Holy Spirit of God so as to be imitators of God and live in love (Ephesians 4:30 5:2).
Gospel — Jesus professes that he is the living bread and whoever eats this bread will live forever (John 6:41-51).

Lecturas de la Semana

Lunes: Dt 10:12-22; Sal 147:12-15, 19-20; Mt 17:22-27
Martes: 2 Cor 9:6-10; Sal 112 (111):1-2, 5-9; Jn 12:24-26
Miércoles: Dt 34:1-2; Sal 66 (65):1-3a, 5, 8, 16-17; Mt 18:15-20
Jueves: Jos 3:7-10a, 11, 13-17; Sal 114 (113):1-6; Mt 18:21 — 19:1
Viernes: Jos 24:1-13; Sal 136 (135):1-3, 16-18, 21-22, 24; Mt 19:3-12
Sábado: Jos 24:14-29; Sal 16 (15):1-2a, 5, 7-8, 11; Mt 19:13-15
Domingo: Vigilia: 1 Cr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; Sal 132 (131):6-7, 9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57; Lc 11:27-28
Día: Ap 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Sal 45 (44):10-12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lc 1:39-56

Readings for the Week

Monday: Dt 10:12-22; Ps 147:12-15, 19-20; Mt 17:22-27
Tuesday: 2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-26
Wednesday: Dt 34:1-2; Ps 66:1-3a, 5, 8, 16-17; Mt 18:15-20
Thursday: Jos 3:7-10a, 11, 13-17; Ps 114:1-6; Mt 18:21 — 19:1
Friday: Jos 24:1-13; Ps 136:1-3, 16-18, 21-22, 24; Mt 19:3-12
Saturday: Jos 24:14-29; Ps 16:1-2a, 5, 7-8, 11; Mt 19:13-15
Sunday: Vigil: 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2; Ps 132:6-7, 9-10, 13-14; 1 Cor 15:54b-57; Lk 11:27-28
Day: Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab; Ps 45:10-12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56

DISCURSO CIVIL

"No le causen tristeza al Espíritu Santo". ¡Estas palabras nos hacen prestar atención! ¿Qué podríamos estar haciendo para entristecer al Espíritu Santo? Por desgracia, las mismas cosas de las que los efesios eran culpables, en tiempos de Pablo, es decir, pleitos, asperezas, ira, insultos, enojos y maldad. Solo tienes que sintonizar la radio u observar la "violencia vehicular" en las autopistas. Si nosotros, que somos partícipes del Cuerpo de Cristo, podemos tratarnos unos a otros de esta manera, ¿qué significa eso acerca de nuestra fe en el mensaje de Cristo sobre la paz y la reconciliación? La Eucaristía es el sacramento de la unidad. Es la comunión con Dios y de unos con otros. Un buen primer paso sería hablar cortésmente unos con otros, ¡hasta en los desacuerdos!

CIVIL DISCOURSE

"Do not grieve the Holy Spirit of God." These words bring us up short! What could we be doing to grieve the Holy Spirit? Alas, the same things that the Ephesians were doing in the time of Paul, that is, fighting, shouting, reviling each other with fury, anger, and malice. Just tune in to talk radio some day or observe some "road rage" on the expressway. If we who are partakers of the Body of Christ can treat one another this way, what does that mean about our belief in Christ's message of peace and reconciliation? The Eucharist is the sacrament of unity. It is communion with God and with each other. A good first step would be to speak civilly to each other, even in disagreement!

No trabajen por ese alimento que se acaba,
sino por el alimento que dura
para la vida eterna.
— Juan 6:27a

Do not work for food that perishes
but for the food that endures
for eternal life.
— John 6:27a

"Me Pasó a Mí" Testimonios

"Deseo que el testimonio de vida que nos ofrece Doris Carolina sea para usted prueba evidente de que Dios está muy presente en el mundo de hoy". "Necesitamos estos testimonios para que el que no crea, pueda creer"
"Este libro es un oasis en medio de un desierto"
Monseñor Wilfredo Peña Moredo

Me Pasó a Mí es un testimonio de sanación de una situación médica muy compleja en la que en varias oportunidades se esperaba que tuviera un desenlace fatal.

En este libro, se narran las batallas (la ciencia, la fe y el amor) que se libraron para alcanzar el milagro .
Es un testimonio que viene a recordarnos que nuestra área espiritual (nuestra fe, nuestra comunicación con Dios, sentirnos amados por Dios) puede llegar a jugar un papel decisivo en nuestras vidas. Es también una invitación a hacer un alto y reflexionar acerca de nuestras prioridades en la vida. La autora, Doris Carolina Báez es miembro activo de nuestra Parroquia Prince of Peace. Es Psicóloga Clínica y cuenta con más de 25 años de experiencia ayudando a niños, jóvenes y familias a buscar un balance a nivel mental, emocional y espiritual.

DORIS CAROLINA BÁEZ
Presenta su Libro
Me pasó a mí

Prince of Peace
Catholic Church

Miércoles, 11 de Agosto .
Hora: 8:00 Pm
12800 NW 6th St,
Miami, FL 33182

Grupos Parroquiales / Parish Groups

Cursillo de Cristiandad
Mondays 8:00pm/Lunes 8:00pm
Coordinator / Coordinadora:
Ana Lorenzo (305) 479-4595
www.popmiami.net/cursillos-de-cristiandad

Renovación Carismática
Tuesday 8:00pm/martes 8:00pm
Coordinator / Coordinador:
Guillermo Gallegos (786) 448-9157

Oficina de Catecismo / CCD
Tuesday-Thursday 5:30pm-7:00pm
Martes - jueves 5:30pm - 7:00pm
Vivian Lorenzo (305) 559-3171
www.popmiami.net/ccd-oficina-de-catecismo

Rosario de la Aurora
Primer Sábado de Mes 6:00am
Coordinadoras:
María Teresa Sliva: (305) 753-3037
Isabel Campbell: (305) 807-7143

Ministerios de Oradores
Capilla de San Jose
Coordinadoras: Hermanas Teatinas
(786) 409-5212
www.popmiami.net/adoradores

Emaús ~ Misioneras de Cristo
Coordinator / Coordinadora:
Aurora Gonzalez (305) 338-7977

Ministerio del Lectorado
Coordinator / Coordinador:
Rev. Giovanni Peña

Emaús Hombres/Emmaus Men
Thursday 8:00pm / jueves 8:00pm
Coordinator / Coordinador:
Sergio Alfonso (305) 986-0842
www.popmiami.net/emaus-2

Grupo de los Afligidos / Bereavement
Thursday 6:00pm / jueves 6:00pm
Coordinator / Coordinadora:
Luz Suarez Macías (786) 285-4692

Ministerio Respeto a la Vida
Respect Life Ministry
Coordinator / Coordinadora:
Tere Rubio (786) 346-1603
www.popmiami.net/respect-life-respeto-a-la-vida

Grupo de La Divina Misericordia
Rezo de la Coronilla
Lunes a viernes después de misa de 7:15pm
Coordinadora:
Norma Castro (786) 564-3247

Ministerio de Ujieres (Ushers)
Coordinadores:
Alberto y Mayra Naón
(786) 303-2615
www.popmiami.net/usher-ujieres

Altar Servers / Monaguillos
Coordinator / Coordinadora
Gloria Gonzalez (305) 790-2956

Ministros Extraordinario de la Eucaristia
Coordinator / Coordinador:
Rev. Giovanni Peña

Emaús Mujeres/Emmaus Women
Tuesday 8:00pm / martes 8:00pm
Coordinator / Coordinadora:
Vilma Benedetti (305) 333-3041
www.popmiami.net/emaus-2

Caballeros de Colón / Knights of Columbus
First Tuesday of the month / primer martes del mes
C. Jesus Marquez, Gran Caballero (786) 201-1974
www.popmiami.net/k-of-c-caballeros-de-colon

Soldiers of Mercy - (Youth Group)
Friday 7:00pm
Coordinator: (305) 559-3171
www.popmiami.net/soldiers-of-mercy

Maria Rosa Mistica
Rezo del Rosario Rosa Mistica
Todos los dias 13 de cada mes a las 3:00pm
Coordinadora: Silvia Sellares (786) 302-3758
www.popmiami.net/rosa-mistica

JOIN US

Grupo San Vicente de Paul
(305) 559-3171

Misión por el Amor de Dios
Coordinadora: Alina Nino
www.popmiami.net/mision-amor-de-dios

Pregunta Sobre la Fe

¿Cómo son las relaciones entre la fe y la ciencia en la actualidad?

Desde hace algunos años, las relaciones entre ciencia y fe están experimentando un acercamiento que en otros momentos parecía impensable. En mi opinión, en este proceso –proceso en el sentido de que se está desarrollando poco a poco y de manera muy sutil– han influido sustancialmente, al menos, tres factores.

1. El primero es de naturaleza religiosa. El prestigio impresionante de los dos últimos pontificados de la Iglesia católica, en los que se ha insistido mucho en la racionalidad de la fe y en la cuestión del conocimiento de la verdad, está dando su fruto de forma lenta pero segura.
2. El segundo factor es la propia crisis de las ciencias experimentales que se ha producido en los últimos años del siglo pasado y principios de este. También aquí da la impresión de que un siglo XX cargado de impresionantes y devastadoras tragedias – como no se habían visto hasta ahora en la historia de la humanidad–, en el que ha jugado un papel muy relevante la ciencia con todo su arsenal tecnológico.
3. El tercer factor es el convencimiento de que la carencia de expectativas que presenta la ciencia experimental reclama la unidad de saber y la interdisciplinaridad. Ambas se consideran, cada vez más, como verdaderamente necesarias para adentrarse en los problemas más complejos del ser humano y de la naturaleza.

De ahí el creciente interés en las relaciones entre la ciencia y la fe. En este diálogo, la cuestión de fondo es el conocimiento de la verdad. Fe y ciencia no se oponen sino que se complementan para llegar a la verdad. Es este uno de los puntos nucleares del convencimiento de que todo lo que realmente es racional es compatible con la fe revelada por Dios y con las Sagradas Escrituras.

Para saber más: Catecismo de la Iglesia Católica, 39-49; 156-159; 282-286.

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES:

Domingo 8: Santo Domingo de Guzman
Lunes 9: Santa Teresa Benedicta de la Cruz
Martes 10: San Lorenzo
Miércoles 11: Santa Clara
Jueves 12: Santa Juana Francisca de Chantal
Viernes 13: San Ponciano y San Hipólito
Sábado 14: San Maximiliano Kolbe

INTENCIONES DE MISA ~ MASS INTENTIONS

Sábado, 14 de agosto ~ Saturday, August 14:

6:00pm
Silvio y María Teresa Morales
Delfín y Delia Pernas
Emilia Delgado
Bertha García de Uriarte
Ronaldo Carrazco
Odisa Yanes
Janice Barcala

"Una flor sobre su tumba se marchita, una lágrima sobre su recuerdo se evapora. Una oración por su alma, la recibe Dios", San Agustín

Word of Life

We thank you, heroic mothers, for your invincible love! We thank you for your intrepid trust in God and in his love. We thank you for the sacrifice of your life.

Let Us Pray

May the Lord generously provide
for the needs of all mothers
as they dedicate themselves
to caring for their children;

We pray to the Lord

Palabra de Vida

Os damos las gracias, madres heroicas, por vuestro amor invencible. Os damos las gracias por la intrépida confianza en Dios y en su amor. Os damos las gracias por el sacrificio de vuestra vida.

Oremos

Que el Señor satisfaga generosamente
las necesidades de todas las madres
mientras se dedican
a cuidar a sus hijos;

Roguemos al Señor

El grupo de San Vicente de Paul de Principe de Paz estara recogiendo

MOCHILAS CON ARTICULOS ESCOLARES PARA NIÑOS NECESITADOS

Por favor ayudenos trayendo sus donaciones a las misas de sabado y domingo o llevandolas a la oficina parroquial. Estaremos recogiendo hasta el 15 de Agosto.

Se necesitan:
lapices, plumas, gomas de borrar, libretas, sacapuntas, tijeras, reglas, creyones, folders, pegamento, etc.

The Society of St. Vincent de Paul of Prince of Peace will be collecting

BOOKBAGS WITH SCHOOL SUPPLIES FOR UNDERPRIVILEDGED CHILDREN

Please help us by bringing your donations to all Saturday and Sunday masses or by taking them to the parish office. We will be collecting until August 15th.

Suggestions for school supplies:
pens, pencils, erasers, notebooks, pencil sharpeners, scissors, rulers, crayons, folders, glue, etc.